



RENAULT
Passion for life

New Renault TRAFIC VAN



מפרט טכני



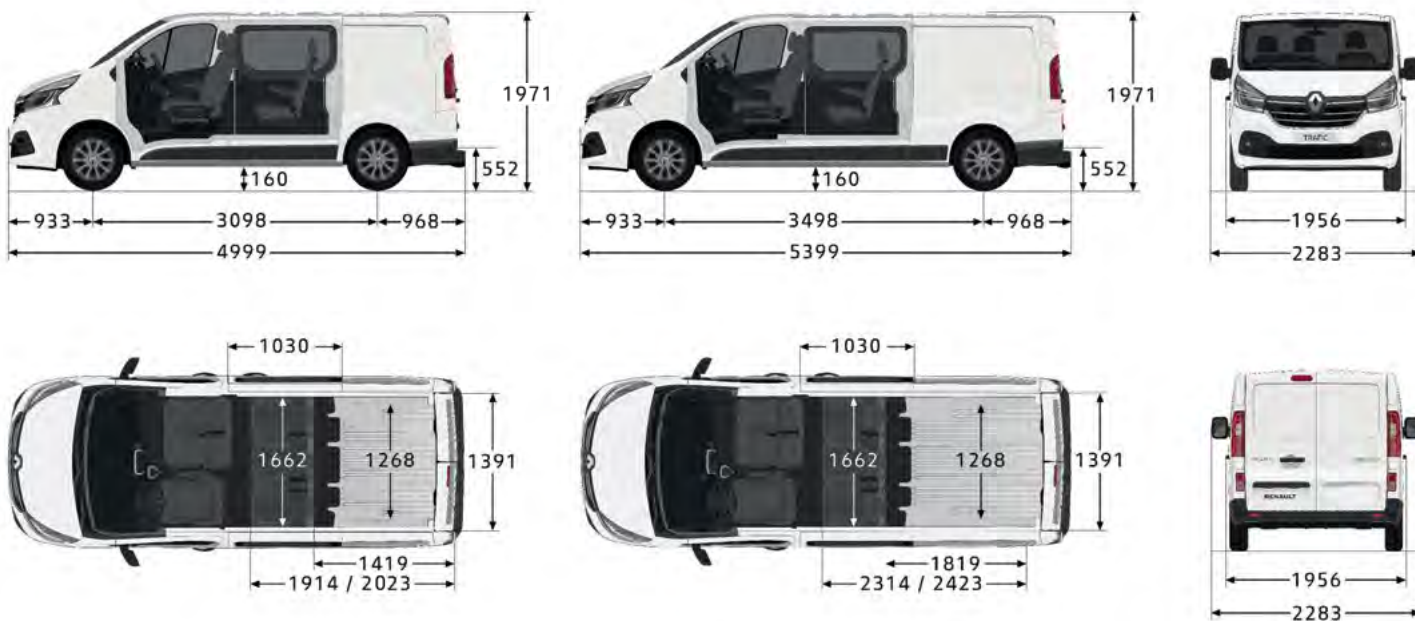
| L2H1 | L1H1 | דגם |
|---------------------|--------|--|
| Large | Medium | תצורת שילדה |
| מנוע* | | |
| 1,997 | | נפח מנוע (בסמ"ק) |
| טורבו, מסילה משותפת | | |
| 16 | | הזרקת דלק |
| 4 | | שסתומים |
| | | צילינדרים |
| 170 / 3,500 | | הספק מירבי (כ"ס/סל"ד) |
| 38.7 / 1,500 | | מומנט מירבי (קג"מ/סל"ד) |
| סולר | | סוג דלק |
| קדמית | | הנעה |
| תיבת הילוכים | | |
| + | | אוטומטית כפולת מצמדים EDC 6 הילוכים |
| ביצועים | | |
| 176 | | מהירות מירבית (קמ"ש) |
| מערכת היגוי | | |
| 6.58 | 5.92 | רדיוס סיבוב בין מדרכות (מ') |
| גלגלים | | |
| 215/65 R16 | | מידת צמיגים |
| בלמים | | |
| דיסק מאוורר | | בלמים קדמיים |
| דיסק | | בלמים אחוריים |
| בטיחות | | |
| + | | 5 כריות אוויר (קדמית, וילון, צד במושב נהג) |
| + | | ABS - מערכת למניעת נעילת גלגלים |
| + | | EBA - מערכת סיוע לבלימת חירום |
| + | | EBD - מערכת חלוקת עומסי הבלימה |
| + | | ASR - מערכת למניעת סחרור גלגלים בתחילת נסיעה |
| + | | HSA - מערכת עזר לזינוק בעלייה |
| + | | ESP - מערכת בקרת יציבות |
| + | | MOVON - מערכת למניעת תאונות |
| + | | הגורות בטיחות בעלות 3 נקודות עיגון הכוללות מגביל עומסים וקדם מותחנים |
| מידות (מ"מ) | | |
| 5399 | 4999 | אורך כללי |
| 1953 | 1971 | גובה כללי |
| 3498 | 3098 | מרווח סרנים |
| 2937 | 2537 | אורך העמסה רצפתי |
| 552 | | גובה רצפת ההטענה (מאחור) |
| 1387 | | גובה פנימי אפקטיבי |
| 1320 | | גובה דלת אחורית |
| 1284 | | גובה פתח דלת צדדית |
| 1956 | | רוחב כללי |
| 2283 | | רוחב כללי עם מראות |
| 1391 | | רוחב דלתות |
| 1268 | | רוחב פנימי בין קשתות הגלגלים |
| 1662 | | רוחב פנימי מקסימלי |
| 907 | | מפתח דלת הזזה צידית- 600 מ"מ מהרצפה |
| 1030 | | מפתח דלת הזזה צידית- 100 מ"מ מהרצפה |
| 933 | | שלוחה קדמית |
| 968 | | שלוחה אחורית |
| 160 | | מרווח גחון |
| 6 | 5.2 | נפח תא מטען (מטר קוב) |
| משקלים (ק"ג) | | |
| 1891 | 1837 | משקל עצמי |
| 3050 | 2985 | משקל כללי |
| 1160 | 1148 | משקל העמסה מירבי |
| 1625 | | עומס מירבי בסרן קידמי |
| 1650 | | עומס מירבי בסרן האחורי |
| 750 | | משקל מירבי של גרור ללא בלמים |
| 1650 | 1715 | משקל מירבי של גרור עם בלמים |
| תצרוכת דלק** | | |
| 80 | | נפח מיכל דלק (ליטר) |
| 20 | | נפח מיכל אוריאה (ליטר) |
| 7.8 | | משולבת (ליטר ל-100 ק"מ) |
| 206 | | פליטת CO2 (גר"/ק"מ) |
| מרווח טיפולים | | |
| 20,000 ק"מ / שנה | | |

*באם השימוש ברכב יהיה בעיקרו בנסיעה עירונית יתכן ותדלק נורת אזהרה ביחס למסנן החלקיקים של המנוע. במצב זה תתחייב נסיעה בין עירונית לזמן ומהירות מסוימים לפי הנחיות היצרן כדי לבצע ניקוי למסנן הני"ל. כמו כן, בהתאם לאופי השימוש ברכב ייתכן ותדלק נורת אזהרה לפיה יש לבצע החלפת שמן ומסנן השמן של המנוע מוקדם ממועד ההחלפה הנדרש על ידי היצרן בתכנית התחזוקה התקופתית לרכב. לפרטים נוספים ואופן הטיפול הנדרש יש לעיין בספר הרכב ובחוברת אחריות ושירות. ** נתוני צריכת הדלק המופיעים במפרט זה הינם לפי נתוני היצרן, על פי בדיקה בתנאי מעבדה. צריכת הדלק בפועל מושפעת מאופי הנהיגה, תנאי הדרך וגורמים נוספים והיא עשויה להיות שונה משמעותית מן המצוין במפרט זה.

מפרט אבזור

| L2H1 | L1H1 | אבזור פנימי |
|------|------|--|
| ✓ | ✓ | כרטיס מפתח חכם |
| ✓ | ✓ | מערכת START & STOP |
| ✓ | ✓ | נעילה מרכזית בשלט רחוק |
| ✓ | ✓ | חלונות חשמל קדמיים ONE TOUCH לנהג |
| ✓ | ✓ | מראות צד מתכוונות חשמלית |
| ✓ | ✓ | אימוביליזר מקורי |
| ✓ | ✓ | הגה כח מצופה עור מתכוונן לגובה ולמרחק |
| ✓ | ✓ | בקרת שיוט + מגביל מהירות |
| ✓ | ✓ | מזגן מקורי |
| ✓ | ✓ | מערכת מולטימדיה עם מסך מגע 7" |
| ✓ | ✓ | מצלמת רוורס |
| ✓ | ✓ | מחשב דרך המציג: מד אוריאה, מהירות ממוצעת, צריכת דלק כוללת/ממוצעת/נוכחית, ק"מ משוער למצב דלק נוכחי, שעון וקילומטראז' חלקי/מלא |
| ✓ | ✓ | שקע USB נוסף |
| ✓ | ✓ | כפתור ECO לחסכון בדלק |
| ✓ | ✓ | מושב נהג מתכוונן לגובה ולמרחק עם משענת יד |
| ✓ | ✓ | מושב כפול ליד נהג |
| ✓ | ✓ | תאי אחסון בדלתות נהג ונוסע |
| ✓ | ✓ | מחזיקי כוסות |
| ✓ | ✓ | כיוון עוצמת תאורה לוח מחוונים |
| ✓ | ✓ | כיוון גובה אלומת פנסים ראשיים |
| ✓ | ✓ | כפתור לביטול כרית אוויר לנוסע |
| ✓ | ✓ | תא כפפות ממוזג עם תאורה |
| ✓ | ✓ | שקע מצת |
| ✓ | ✓ | מחיצה הכוללת חלון בין איזור הנהג למטען |
| ✓ | ✓ | דיפון פנימי בתא מטען עד לגובה החלונות |
| ✓ | ✓ | תאורה בתא מטען |
| ✓ | ✓ | טבעות עגינה בדפנות תא מטען |
| ✓ | ✓ | מפשייר אדים לחלון אחורי |
| | | אבזור חיצוני |
| ✓ | ✓ | 2 דלתות הזזה ללא חלון |
| ✓ | ✓ | דלתות אחוריות עם חלונות בפתיחה 180° |
| ✓ | ✓ | מתז מים ומגבים בדלתות אחוריות |
| ✓ | ✓ | גלגל חלופי |
| ✓ | ✓ | חישוקי פלדה 16" |
| ✓ | ✓ | תאורה ראשית LED Pure vision |
| ✓ | ✓ | תאורת יום קדמית C-Shaped LED |





*3223

RENAULT.CO.IL

עלון זה מבוסס על נתוני היצרן. נתונים אלו נקבעו בבדיקות מעבדה המבוצעות על פי התקנים האירופיים המחייבים. נתונים אלו מבוססים, בין היתר, על תקינות מלאה של הרכב והמנוע. חלק מהנתונים במפרט הנם נתונים יחסיים, שנועדו להשוואה בלבד ביחס לכלי רכב אחרים. התמונות להמחשה בלבד. היצרן ו/או "קרוסו מוטורס" בע"מ, יבואנית רנו, שומרים לעצמם את הזכות לשנות, ללא הודעה מוקדמת, את המפרט הטכני, הציוד, התוספות והאבזור. מפרט זה אינו מהווה מצג מחייב. ט.ל.ח. לקבלת מידע, פרטים והסברים נוספים ניתן לפנות בטלפון אל מוקד המכירות הארצי: *3223



| קוד דגם | תיאור דגם | רמת האבזור הבטיחותי |
|---------|--|---------------------|
| 27 | טראפיק ואן L1H1 2.0 טורבו דיזל אוטומטי | 0 |
| 26 | טראפיק ואן L2H1 2.0 טורבו דיזל אוטומטי | 0 |

פירוט מערכות הבטיחות המותקנות ברכב:

- 5 כריות אוויר
- מערכת אקטיבית למניעת סטייה מנתיב
- מערכת בלימה אוטומטית בעת חירום
- בקרת שיוט אדפטיבית
- מערכת זיהוי הולכי רגל
- מערכת לזיהוי רוכב אופניים ואופנועים
- מערכת זיהוי כלי רכב ב"שטח מת"
- מצלמות רוורס
- חיישני חגירת חגורות
- שליטה אוטומטית באורות גבוהים
- מערכת לזיהוי תמרווי מהירות
- התרעה במצב של עייפות או חוסר ריכוז

מקרא: ● מערכת מותקנת בדגם הרכב ○ מערכת אופציונאלית להתקנה × מערכת שאינה מותקנת בדגם הרכב

נתוני היצרן, עפי" בדיקת מעבדה, תקן Regulation (EC) 715/2007, 80/1268/EEC * נתוני צריכת הדלק המופיעים במפרט זה הינם לפי נתוני היצרן, על פי בדיקה בתנאי מעבדה. צריכת הדלק בפועל מושפעת מאופי הנהיגה, תנאי הדרך וגורמים נוספים והיא עשויה להיות שונה מן המצוין במפרט זה. ** דרגת זיהום אוויר מרכב מנועי. הדרגה מחושבת לפי תקנות אוויר נקי (גילוי נתוני זיהום אוויר מרכב מנועי בפרסומת), התשס"ט 2009.

| דרגת זיהום אוויר ** | משולבת | נתוני צריכת דלק (בליטרים ל-100 ק"מ)* |
|---------------------|--------|--|
| 15 | 7.8 | טראפיק ואן L1H1 2.0 טורבו דיזל אוטומטי |
| 15 | 7.8 | טראפיק ואן L2H1 2.0 טורבו דיזל אוטומטי |



RENAULT
Passion for life

New Renault TRAFIC PASSENGER



מפרט טכני

| | | |
|---|---------------------|------------|
| דגם | L1H1 | |
| תצורת שילדה | medium 8+1/4+1 | |
| מנוע* | | |
| נפח מנוע (בסמ"ק) | 1,997 | |
| הזרקת דלק | טורבו, מסילה משותפת | |
| שסתומים | 16 | |
| צילינדרים | 4 | |
| הספק מירבי (סל"ד/כ"ס) | 170 / 3,500 | |
| מומנט מירבי (סל"ד/קג"מ) | 38.7 / 1,500 | |
| סוג דלק | סולר | |
| הנעה | קדמית | |
| תיבת הילוכים | | |
| אוטומטית כפולת מצמדים EDC 6 הילוכים | + | |
| ביצועים | | |
| מהירות מירבית (קמ"ש) | 176 | |
| מערכת היגוי | | |
| רדיוס סיבוב בין מדרכות (מ') | 5.92 | |
| גלגלים | | |
| מידת צמיגים | 215/65 R16 | |
| בלמים | | |
| בלמים קדמיים | דיסק מאוורר | |
| בלמים אחוריים | דיסק | |
| בטיחות | | |
| 5 כריות אוויר לדגם 8+1 | + | |
| 6 כריות אוויר לדגם 4+1 | + | |
| ABS - מערכת למניעת נעילת גלגלים | + | |
| EBA - מערכת סיוע לבלימת חירום | + | |
| EBD - מערכת חלוקת עומסי הבלימה | + | |
| ASR - מערכת למניעת שחרור גלגלים בתחילת נסיעה | + | |
| HSA - מערכת עזר לזינוק בעלייה | + | |
| ESP - מערכת בקרת יציבות | + | |
| MOVON - מערכת למניעת תאונות | + | |
| עוגני ISOFIX בשורת הנוסעים השנייה | + | |
| מערכת בקרת יציבות עם ESC עם GRIP CONTROL למשטחים רכים (בוץ, חול וכו') | + | |
| חגורות בטיחות בעלות 3 נקודות עיגון הכוללות מגביל עומסים וקדם מותחנים | + | |
| מידות (מ"מ) | | |
| גובה כללי | 1971 | |
| מרווח סרנים | 3098 | |
| אורך כללי | 4999 | |
| אורך העמסה רצפתי/שורת מושבים אחרונה מקופלת | 736/1650 | |
| גובה רצפת ההטענה (מאחור) | 552 | |
| גובה פנימי אפקטיבי | 1369 | |
| רוחב כללי | 1956 | |
| רוחב כללי עם מראות | 2283 | |
| רוחב דלתות | 1391 | |
| רוחב פנימי בין קשתות הגלגלים | 1268 | |
| רוחב פנימי מקסימלי | 1662 | |
| מפתח דלת הזזה צידית- 100 מ"מ מהרצפה | 1030 | |
| שלוחה קדמית | 933 | |
| שלוחה אחורית | 968 | |
| מרווח גחון | 160 | |
| נפח תא מטען (מטר קוב) | 5.2 | |
| משקלים (ק"ג) | מקומות 4+1 | מקומות 8+1 |
| משקל עצמי | 1980 | 2040 |
| משקל כללי | 3010 | 3005 |
| משקל העמסה מירבי | 1030 | 965 |
| עומס מירבי בסרן קידמי | 1625 | |
| עומס מירבי בסרן האחורי | 1650 | |
| משקל מירבי של גרור ללא בלמים | 750 | |
| משקל מירבי של גרור עם בלמים | 1690 | 1695 |
| תצרוכת דלק** | | |
| נפח מיכל דלק (ליטר) | 80 | |
| נפח מיכל אוריאה (ליטר) | 20 | |
| משולבת (ליטר ל-100 ק"מ) | 7.8 | |
| מרווח טיפולים | 20,000 ק"מ / שנה | |

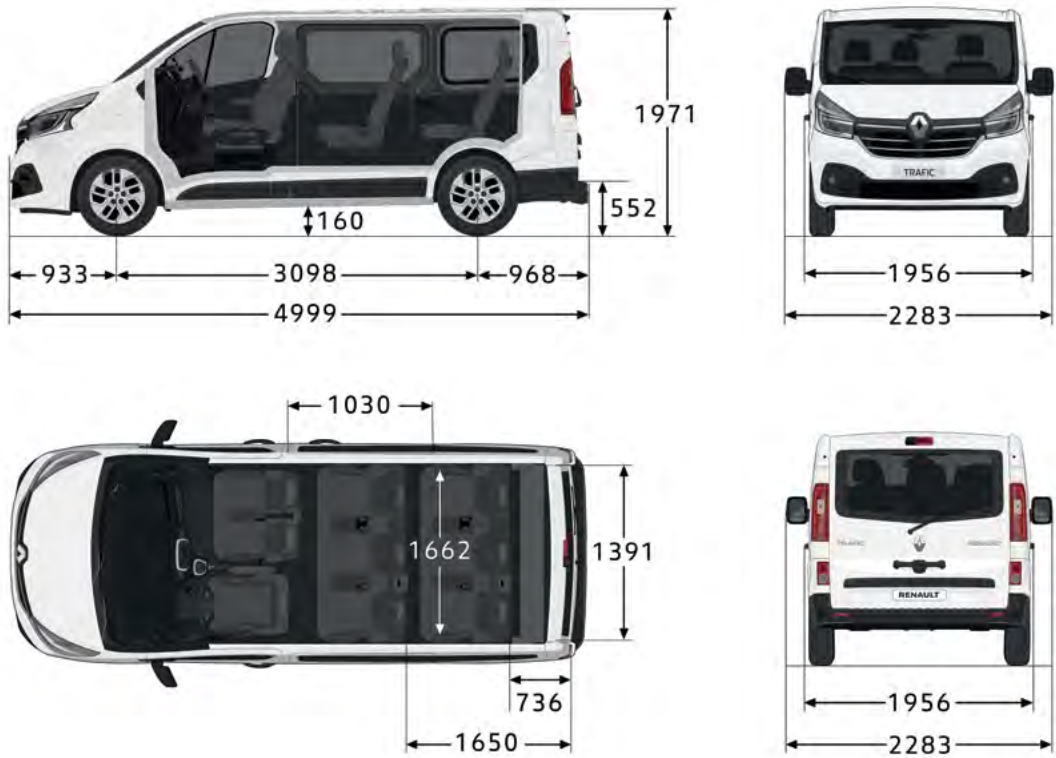


* באם השימוש ברכב יהיה בעיקרו בנסיעה עירונית יתכן ותדלק נורת אזהרה ביחס למסנן החלקיקים של המנוע. במצב זה תתחייב נסיעה בין עירונית לזמן ומהירות מסוימים לפי הנחיות היצרן כדי לבצע ניקוי למסנן הנ"ל. כמו כן, בהתאם לאופי השימוש ברכב ייתכן ותדלק נורת אזהרה לפיה יש לבצע החלפת שמן ומסנן השמן של המנוע מוקדם ממועד ההחלפה הנדרש על ידי היצרן בתכנית התחזוקה התקופתית לרכב. לפרטים נוספים ואופן הטיפול הנדרש יש לעיין בספר הרכב ובחוברת אחריות ושירות. ** נתוני צריכת הדלק המופיעים במפרט זה הינם לפי נתוני היצרן, על פי בדיקה בתנאי מעבדה. צריכת הדלק בפועל מושפעת מאופי הנהיגה, תנאי הדרך וגורמים נוספים והיא עשויה להיות שונה משמעותית מן המצויין במפרט זה.

מפרט אבזור

| L1H1 | אבזור פנימי |
|------|--|
| ✓ | כרטיס מפתח חכם |
| ✓ | נעילה מרכזית בשלט רחוק |
| ✓ | חלונות חשמל קדמיים, ONE TOUCH נהג |
| ✓ | מראות צד מתכווננות חשמלית |
| ✓ | אימוביליזר מקורי |
| ✓ | מזגן מקורי מפוצל עם פתחי אוורור לשורת הנוסעים |
| ✓ | מערכת START & STOP |
| ✓ | שורת מושבים אחרונה נשלפת |
| ✓ | תאורה נפרדת לכל שורה בתא נוסעים |
| ✓ | הגה כח מתכוונן לגובה |
| ✓ | בקרת שיוט + מגביל מהירות |
| ✓ | מערכת מולטימדיה עם מסך מגע 7" |
| ✓ | מצלמת רוורס |
| ✓ | 4 רמקולים |
| ✓ | שליטה על מערכת השמע מגלגל ההגה |
| ✓ | מחשב דרך המציג: מד אוריאה, מהירות ממוצעת, צריכת דלק כוללת/ממוצעת/נוכחית, ק"מ משוער למצב דלק נוכחי, שעון וקילומטראז' חלקי/מלא |
| ✓ | שקע USB נוסף |
| ✓ | כפתור ECO לחסכון בדלק |
| ✓ | מושב נהג מתכוונן לגובה ולמרחק עם משענת יד |
| ✓ | מושב כפול ליד נהג |
| ✓ | תאי אחסון בדלתות נהג ונוסע |
| ✓ | מחזיקי כוסות |
| ✓ | כיוון עוצמת תאורה לוח מחוונים |
| ✓ | כיוון גובה אלומת פנסים ראשיים |
| ✓ | כפתור לביטול כרית אוויר לנוסע |
| ✓ | תא כפפות עם תאורה |
| ✓ | שקע מצת |
| ✓ | דיפון פנימי בתא מטען עד לגובה החלונות |
| ✓ | תאורה בתא מטען |
| ✓ | טבעות עגינה בדפנות תא מטען |
| ✓ | מפשיר אדים לחלון אחורי |
| | אבזור חיצוני |
| ✓ | 2 דלתות הזזה עם חלונות נפתחים |
| ✓ | דלתות אחוריות נפתחות 180° |
| ✓ | מתז מים ומגבים בדלתות אחוריות |
| ✓ | גלגל חלופי בגודל מלא |
| ✓ | חישוקי פלדה 16" + צלחות נוי |
| ✓ | תאורה ראשית LED Pure vision |
| ✓ | תאורת יום קדמית C-Shaped LED |





*3223

RENAULT.CO.IL

עלון זה מבוסס על נתוני היצרן. נתונים אלו נקבעו בבדיקות מעבדה המבוצעות על פי התקנים האירופיים המחייבים. נתונים אלו מבוססים, בין היתר, על תקינות מלאה של הרכב והמנוע. חלק מהנתונים במפרט הנם נתונים יחסיים, שנועדו להשוואה בלבד ביחס לכלי רכב אחרים. התמונות להמחשה בלבד. היצרן ו/או "קרסו מוטורס" בע"מ, יבואנית רנו, שומרים לעצמם את הזכות, לשנות, ללא הודעה מוקדמת, את המפרט הטכני, הציוד, התוספות והאבזור. מפרט זה אינו מהווה מצג מחייב. ט.ל.ח. לקבלת מידע, פרטים והסברים נוספים ניתן לפנות בטלפון אל מוקד המכירות הארצי: *3223

רמת בטיחות נמוכה **0** 1 2 3 4 5 6 7 8 רמת בטיחות גבוהה

| קוד דגם | תיאור דגם | רמת האבזור הבטיחותי |
|---------|---|---------------------|
| 107 | טראפיק פסנג'ר L1H1 1+8 2.0 טורבו דיזל אוטומטי | 0 |
| 109 | טראפיק פסנג'ר L1H1 1+4 2.0 טורבו דיזל אוטומטי | 0 |

פירוט מערכות הבטיחות המותקנות ברכב טראפיק פסנג'ר L1H1 1+8

- | | | | |
|------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------|
| 5 כריות אוויר | ● מערכת זיהוי הולכי רגל | × חיישני חגירת חגורות | × בלימה אוטומטית בנסיעה לאחור |
| × מערכת אקטיבית למניעת סטייה מנתיב | ● מערכת לזיהוי רוכב אופניים ואופנועים | × שליטה אוטומטית באורות גבוהים | × מערכת למניעת שכחת ילד ברכב |
| × מערכת בלימה אוטומטית בעת חירום | × מערכת זיהוי כלי רכב ב"שטח מת" | ● מערכת לזיהוי תמרווי מהירות | |
| × בקרת שיוט אדפטיבית | ● מצלמות רוורס | × התרעה במצב של עייפות או חוסר ריכוז | |

פירוט מערכות הבטיחות המותקנות ברכב טראפיק פסנג'ר L1H1 1+4

- | | | | |
|------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------|
| 6 כריות אוויר | ● מערכת זיהוי הולכי רגל | × חיישני חגירת חגורות | × בלימה אוטומטית בנסיעה לאחור |
| × מערכת אקטיבית למניעת סטייה מנתיב | ● מערכת לזיהוי רוכב אופניים ואופנועים | × שליטה אוטומטית באורות גבוהים | × מערכת למניעת שכחת ילד ברכב |
| × מערכת בלימה אוטומטית בעת חירום | × מערכת זיהוי כלי רכב ב"שטח מת" | ● מערכת לזיהוי תמרווי מהירות | |
| × בקרת שיוט אדפטיבית | ● מצלמות רוורס | × התרעה במצב של עייפות או חוסר ריכוז | |

מקרא: ● מערכת מותקנת בדגם הרכב ○ מערכת אופציונאלית להתקנה × מערכת שאינה מותקנת בדגם הרכב

נתוני היצרן, עפי' בדיקת מעבדה, תקן Regulation (EC) 715/2007, 80/1268/EEC *
 נתוני צריכת הדלק המופיעים במפרט זה הינם לפי נתוני היצרן, על פי בדיקה בתנאי מעבדה.
 צריכת הדלק בפועל מושפעת מאופי הנהיגה, תנאי הדרך וגורמים נוספים והיא עשויה להיות שונה מן המצוין במפרט זה.
 ** דרגת זיהום אוויר מרכב מנועי: הדרגה מחושבת לפי תקנות אוויר נקי (גילוי נתוני זיהום אוויר מרכב מנועי בפרסומת), התשס"ט 2009.

| דרגת זיהום אוויר** | משולבת | נתוני צריכת דלק (בליטרים ל-100 ק"מ)* |
|--------------------|--------|---|
| 15 | 7.8 | טראפיק פסנג'ר L1H1 1+8 2.0 טורבו דיזל אוטומטי |
| 15 | 7.8 | טראפיק פסנג'ר L1H1 1+4 2.0 טורבו דיזל אוטומטי |